

A

280

---

IV.

---



1963

FOTO  
S.F.



MTA KÖNYVTÁRA  
BUDAPEST

KÉZIRATTÁR, Ms 214.

PÉTER ZSUZSANNA  
ÉNEKESKÖNYVE

KÉZIRAT, 1836. 32 lev.

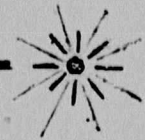


No 214.

D. G. C. H.

1896.

Miss Susan Malason.





Nedvre gyulaszt a dal, is baj hang,  
jától hevül a szív.

7. — x



1<sup>o</sup> D.

Elne felejtis imádon kedves Lélek!  
Te, a kiért sóhaj e szív,  
kiért az égre felvirág s reménylég,  
Elne felejtis Te hív.:

2.  
Elne felejtis ha más mosolyog szemedbe,  
Epedve hódolásra hív.  
Véd Angyalom süg ékkor süledbe:  
Elne felejtis Te hív.:

3.  
Hogy hatalmas máseri gyulós szerelemre  
S máseri lobog benned a szív  
Oh! akkor kinoszerítlek hívégemre  
Elne felejtis Te hív.:

4.  
Kautaink a végzet elválasztja  
Egy mástól minket messze hív  
Ha töled távol éltém búhervasztja  
Elne felejtis Te hív.:



<sup>5.</sup>  
 Sőt akkor is ha eljő osztatom  
 Az élet a' halállal viv'  
 Elegend hozzád végső sóhajtom:  
 El ne felejtő Se hív. :/  
 U D.  
 Eszembe jut, és a' gyenge érzés  
 Kedvre gerjeszt s'édös lángra gyújt  
 Oh! mely irgy lett hozzáam a' véglet  
 Még egy pillantást is ritkán nyujt.  
 Prám tudtál a' buszlatod avol,  
 H'juságom napja bé borul  
 S'igan telnek egy lét pillantavol  
 Se esztendőöl búval, s' komorul.

<sup>2.</sup>  
 Mirejt lelked' szíven esmerhette  
 Csak Te érted gyuladt bebelem  
 A' barátság lettem hevitette,  
 Se még jobban a' hív szerelem  
 Se hol vagynál a' szép boldogságot?  
 Eltejtél a' soronak fájai  
 Kevés öröm, sok komorúságot  
 Voltak mindegy életm' tarsai.

<sup>3.</sup>  
 Nem érte buvan ily sok gyötrelmimre  
 Kedves Lélek! szünted könnyedet  
 Nem bánatra hanem vig örömré  
 Alkotott a' véglet tégedet  
 Felejtő el oh! felejtő el örökre  
 Az örököt, melyek nincsenek  
 Az Egek ily szörnyű gyötrelmekre  
 Még talán enyhülést öntenek.  
 U D.

Föl föl e' veresó tebebről  
 Kedves könnyed égáron  
 S'ív repetátre hű öledből  
 Sorvom engem messze von  
 Tard felegyszer még szemédnek  
 Udv-mosolygú bajegét  
 Addd derítve föl magára  
 Lettem Gordon ejjelet :/  
 Ugy is a' mult melyet alda  
 Hű szerelmink fene  
 Mint sötét borún a' villám,  
 S' enyle csak szett roppene



\* Add e' fürtöt szög hajadból  
 A muttort lemlék jelül  
 Hogy ha te nem hadd nyugodjék  
 Bár ez szívemen sejjül.  
 4 D.

Savol töled kedves Lélek  
 Szívem imád csak téged  
 Mics magánosságban élek  
 De vigasztal hívseged  
 Bár ha nem is nevezhetlek  
 Még is holtomig szeretlek  
 Legyen hat vidám orokád  
 Abszolgyon a' sors rád.  
 2.

Legy hív végig nincs szenvedés  
 Kellül az élet soha  
 Nem edes az örvendezés  
 Ha nem volna mostoha  
 Oh! hasznáto kirlek eltedet  
 Kedvesem vig napjaidban  
 Mond egy szer rolan: Tegeedet  
 Szeretlelek híjjában!!

\* Add e' fürtöt s a' t. a' 2<sup>ik</sup> vers első részére kell  
 tenni.  
 D

Mervad minden virága életemnek  
 Isten hozád! örökre Udesem...  
 Nincs több reményje bánatos szívemnek  
 Rád vissza könnyek lött emlékezem.  
 C D.

Ha a' nap végső sugarinál  
 A' Fák közt gyep ágyad megett  
 Egy mosolygó kép elődbe áll  
 S' read köztöntre integet  
 Nem más az hív barátodnál  
 Ki békes örömmel kínál  
 2.

Ha el andalitrán majdan a'  
 Boldog idők bájkepréti  
 Zefirhent orokadat s ajkaidat  
 Egy szelid lagy csók illeti  
 Lobog gyertyád az ejjelen  
 Hív Lelkem van ott hidd-jelen.



Uttem esolnakomban  
 Alabzó vízen  
 Hallék tünni darvat  
 Röptiben fen.  
 Röpiülő Egi Vándor  
 Föld, víz felett  
 Vajha skilmi tudnék  
 En is veled.

Induttal keresni<sup>2.</sup>  
 Egy jobb határt  
 Langy Zavarót, viritó  
 S temjésztő Nyárt  
 En is hajh. keresnék  
 Szálva veled  
 Más boldog határan  
 Hü fedelet.

Itt hol a Szigdosó Csermely  
 Al' bus bükkben tévedez  
 Szulakodó Enetemmel  
 Csak a kövszirt epedez.  
 Megjelenés ah' kegyes Lelkes<sup>2.</sup>  
 Epedő Jivemben  
 'Phiv ebbledbe vissza terek  
 Forró képzeletemben.

Ha a bus hold sugarai<sup>3.</sup>  
 A vilákon szöktetnek.  
 Szadjadt szemem Láporai  
 Csak téged emlegetnek.

Ha a hajnal bíbor színnel<sup>4.</sup>  
 Az égen pirosavil:  
 Híved lanka dozó szírvél  
 Te rollad gondolkozil.



8.

<sup>5.</sup>  
Ha büs völgyek rejteében  
Kihom elött bujdosom.  
A vadon büs Lengisében  
Édes néved hangozom

<sup>6.</sup>  
Ha magános kamaramban.  
Preserrimmel társokom.  
Könnyel azott nyoszolyamban  
Utánnađ isohajtokom.

Minden reggel siralomra  
Sújtom járadt szememet,  
Siratlak ha nyugalomra  
Hajtom arva fejemet.

<sup>8.</sup>  
Oh. siraslak mig könnyeim  
Forrása el nem apad  
Mig be nem hupynak szemeim  
Mig szivem meg nem szalad.



9. D.

Chajtom en hús sírhalomban  
Aludni esöndev éjemet  
Söndergve boldog nyúgalomban  
Lélewa linov éltemet.

Aludva síroméjeteben  
Lágy sávalom lenghamvamon  
Min leng Lephir könnyü sepriben  
Vírivi róva bolsoleon.

10. D.

Mosolyga ram egykor boldog remény,  
Kép szeliden milens tisztta Holdfeny  
Öröm csak ah! akkor érzettem  
Törri kebleden szép kedvesen.

Majd ha testem durva hantok fedit.  
Mant azt könnyim búsan öntökik.-  
Se li foggy majd egykor könnyim arja  
Es bis esend v'all testem hamvám.



10.

H D

Az árczenő' óra már közelget  
Mely töled tán örökre elváltat  
De begi nykam' vég' baevü vételeit  
Ne hoxxad a legatolló' váltat

2.

Bövid, de dicso' volt a mi örömiünk  
Lassan de hijaban tölteltölünk  
Oh. örökös éjszaka könnyitö deltiünk  
Töltöd bé kerlek ohajtott héjzetünk

3.

Regi Baratságunk jussor eszedbe  
Engem volt hibodet elne felejtö  
A Nagy Isten vezireljen eltedben  
Legye egészenben; de elne fe,  
lejtö.



12 D.

Emlékez meg, ha sovom kemény volta  
 Engemet egykor töled elválaszt  
 Ha hónapok is esztendő'k hosszú foga  
 Miatt, szemem kellebe több könnyet  
 nem áraszt!

Azon öröm öröme emlékezéssel  
 Mit a barátság oltárán nékem szentelél  
 Szívem el bádjadott hangon így szól,  
 Emlékez meg!!! :)

13 D.

De az ablakomra kedves,  
 Minden nyugoszik már  
 Csak egy pár boldog szerelmes  
 Ide's sora jár.



<sup>2.</sup>  
 Múvraak minden állatok,  
 Nyugozik föld és ég  
 Csak a szív és indulatok  
 Szagynak ébre nemég.

<sup>3.</sup>  
 Jer! hagyd öntsem kebeledbe  
 Fithát szívemmel  
 Dórtán Te is majd fálembé  
 Sorvát éltednek

<sup>4.</sup>  
 Na estem forr, s dobog szívem  
 Ne titkolja szád  
 Egy örökre lésszen hived  
 Ki Téged imád.

M. D.  
 Lyanka vesszám ablakodból  
 Egy kegyes pillantatot

Szoly le hozzám bár ha távol  
 Idvezítő szöveget.

Ah, ne szunyadj nézd az esti  
 Lányka holo az kék eget  
 Mely halavány színre festi  
 Képzeli szerelmemet, szerelmedet

<sup>2.</sup>  
 Nézd hogy alszik mint szendereg  
 Az eltikkadt félvilág

Csak a kristály patak esereg,  
 Nyugozik a gyenge fa ág.

Csak szerelmem virasztja meg,  
 Kedvesem nyílt ablakát

Reményl sohajt, lél, bizik, s ég  
 Egy kegyeri a gyászszőnyegét

<sup>3.</sup>  
 Oh ha karcsú derekadhoz  
 Borítanál engemet.



169

Még most is hordom lánczait  
Még most is szeretlek  
Hogy ilyen szörnyűk lenjaim  
Okultéged vetlek.

<sup>2.</sup>  
Már lelkemet a' bú járja  
Már szívem esüggedez  
Sebemre könyveim árja  
Híjjában ömledez.

<sup>3.</sup>  
Oh, már en boldognem vagyok  
Marátom az halál  
A'ova tint el az az idő  
Melyben híveim valál

<sup>4.</sup>  
Eltüntek edes álmain  
A' komor valóság  
Prabjáva lettek napjaim  
Nincs tartós boldogság.



16.

6.  
 Reménysegen' vitórlait  
 A' sors elraggatta  
 A' Jffiuságom szép orait  
 Vak kétség közt hagyta.

6.  
 A' nyajas öröm helyébe  
 Komor bú költözött  
 A' vidám Jffju' keblebe  
 Ézer gondot köztött

7.  
 Vég napjaim szomorukká  
 Változtak miattad  
 Vigasztalással újító  
 Almat sem hagytad

8.  
 Tudom, hogy mi az oka  
 Hogy szívem változott  
 Mert az ingyűség tulajdona  
 Belel' ragadozott.

17.

17 D.

Kedvesem s'ohajtása  
 Sajbe hatja szívemet  
 Könnye zápor hullása  
 Kedvesiti szívemet  
 Latom halál leplebe  
 Burkolozott lellemiként körmjelet  
 S'nyujtom karom elebe  
 Attidegült megmérvült nem érez  
 Hgyyára ifjesalja minden remény  
 Az élet öröme avat türemeny.

2.  
 Nincsen semmi allando  
 Csak maga a' változás  
 Legszebb reményünket oh!  
 Követi megcsalatas  
 Még alig kezdte fejlődni  
 Solosodó vidám napunk' szép hajnala  
 Már látózik emésztődni  
 Mely vidám napokat igert vala



18

Igy az én reményem is elműlt  
Köröm fejtett is el halaványala.

18. D.

Távolmentem Sweitz országból  
Ide vándoroltam  
Mert szeretöm el tünt abból  
Fel nem találhattam

El hagytam nyájam is kumyhomat  
Nem bírtam már tovább bűmöt  
Mondjátok meg jó emberek  
Hol van a jó Lélek?  
Hol van a jó Lélek?!



M. D.

Most már álomba borulva  
 nyugvok minden á'mi el.  
 A' fej párhuzam simulva  
 boldog érzésekre tel.

Csak nekem nem hoz kéalmot  
 az est könnyes szememre  
 csak sohajtás csak fájdalom  
 száll le kínos keblemre.

Egyedül csak én virasztok  
 lelhem feled andalog  
 A' szelid hold sugarinál  
 lép orzák felem ragyog.

Minden csillag lángtűzeben  
 gyémánt szeméd képxelem  
 A' menyben sem lélek boldog  
 Ha ott nem léteztél velem.



Gyánka téged látni s egybe  
 Nem szeretni nem lehet  
 Ennyi kellem ennyi szépség  
 Oh! de mit is nem szeret.

<sup>2.</sup>  
 Szíjerdő magam hívált rég-  
 Olta taposkálhatom  
 Lássalak én türe lobbant  
 Kívédert indulatom

<sup>3.</sup>  
 Oh! GE kedves bír szerelmed  
 Jól tudod is rejteni  
 É' dicső' alak is szelid szív  
 É' ne tudna érteni.

<sup>4.</sup>  
 Ah! de tan csak te mosolygód,  
 Sellem édes vágyjait  
 Nem hajolva halgatod hív  
 Tisztelő' paraszait.

<sup>5.</sup>  
 Mit? GE könnyezel? s'emed' le  
 Stégzed? oh! jér angyalom  
 Hagyd szorivalak keblemhez  
 Eltedmet boldognak vallom.

21. D.

Rablány paraszka.

Oh! é' falak mely sörétek  
 Melyekhez é' rabbilinc!  
 Hat örökre itt kesergek  
 Hat remény számomra nincs!?  
 Oh! csak egyszer láthatnálak  
 Szíjám mig bűm eltemet  
 Kedvesem! kihez sohajtok  
 Nem hallok nyögésvemet!/:

H. H.  
 H. H.



22.

22. D.  
Ha haragszol meg követlek  
Békélt meg szép Angyalom  
Csak azt mondtam hogy szeretlek  
É azért haragszol é rám.

Ki az oka? ki hibája? hogy  
Kellened olyan nagy  
Hogy Te oh virtus példája  
Szeretetre méltó vagy

3.  
Ah, ha é szömért szeretlek  
Mgy ki kelhetős ellenem.  
Egy pár csókkal é követlek  
Csak hágyj holtig szeretnem

4.  
Vagy ha a szó úgy meg verte  
Mond vissza kincsem Ne is  
Ennem haragossom meg érte  
Meg bocsatok szavzor is. G



23. D.

Holvan a' hon, melynek Arpac' vére  
 Győzelemmel esorga szent földére  
 Mely nevével hű szerelmet gyújt;  
 Meosze képet bujdosó magzatja  
 Még kalipso keblén is firatja  
 I' kart feleje búsan vágyva nyújt?

<sup>2.</sup>  
 Itvan a' hon ah' nem mint a' régi  
 Pusztaságban nyulnak el vidéki  
 Többé nem győzelmek honja mar;  
 Elhamvadt a' magzat hű szerelme  
 Síncs magorra vevő gerjedelme;  
 I'g kebelben fűsült szívet kar.

<sup>3.</sup>  
 Holvan a' bérce és a' vár felette  
 Szondi melynek falait védte  
 Tekozolva híven életét



Honnan a' hir fel stat' s' arculatja  
 Lang sugarit távol ragyogtatja,  
 S' semjt a' késő szuradokra vet.

4.

Itt van a' szex, s' ombadék felette  
 Mely a' hőst és hírt el temette  
 S' is feledésig hamvánmémakant  
 Porban ül a' gyáva kor s' határa  
 Szük köréből öse vas-lakára  
 Szédeleg ha néha fel pillant.

5.

Hol van a' nép, mely tanult izzadni  
 S' izzadást közt hősi bért aratni  
 S' apáknak nyomdolin tanult,  
 S' edni veszben tudta stent hazáját,  
 Hordta homlólánkinyert babéját  
 S' a' jelenben mult s' jövő virult.

6.  
 Vándor alj meg! koscs volt Anyjaversé  
 Más fog állott a' kimultt helyesé  
 Gyöngé fövel romlott s' frítettelen.  
 A' diósó nép, mely tanult izzadni  
 S' izzadást közt hősi bért aratni  
 S' veszben él csak s' többé nincs jelen.  
 U. D.

Alumnia nyög le tiporra  
 Színak a' bios Magyarok  
 Akarajokban szíjjel szorra  
 S' utják az égi harok  
 Sűrű vastag füst gombokban  
 Fülnek ösere városok  
 Vért tajtékzó patakokban  
 Füladnak a' lakosok



26

Vértel azik Buda' zire  
Csontbol ipült halmain  
Büszködik a' Magyar' vere  
Sut a' szellek' szárnynain.  
Csordultig már a' Magyarok  
Büvel töltött pohara  
Suoxta a' Béla udvara.

25 D.

Sermetednek annyi éke  
Skep' szemednek Egyszir keke  
S Rabodda' tett ezen völgyben  
S Sere d' metszem ezen völgybe!

Béültetem Sefelejcsel  
Suoxtán te Sefelejtsel  
Itt válaszdom sirhalmomat  
Boldogitsád haláloomat.



26. D.

Nyánla' mig ingó kegyelmed  
 Füstös szivemhez hajolt  
 Alva tartott szép szerelmed  
 Boldogabb nálam li volt?  
 Inj de bíztegel futánal  
 Regi kedves napjain  
 Dúra bajra változánal  
 Biztató szép álmain.

Erzem a' leányi elmé  
 Nyári árnnyekként lecseng  
 Hogy hamas nyalank szerelme  
 Mint Zephir korúlte leng  
 Neked is szép rózsaszálam  
 Széd szemed tagadja bár  
 Kedvesebb lesz nálad lenni  
 Egyenylő leple már.



3.  
 Karja könnyü, csolja édes  
 Oh ne hidj bizony meg ejt  
 Mäshoz áll el a' nejedes  
 Ha ki csufol el felejt  
 En pedig mint sem szavamban  
 Tejedet csufoljalah  
 Szánlak inkább, és magamban  
 Megboesatol gyöngy alak!

27 D.

Szeper neresz a' hegytetőről  
 Csenedv ejnek tedvese!  
 Lány es hallk te utázisod  
 Es ruhád tűz öltözet.  
 "Szepernek látom én demégis  
 "Vérző keint hordok szivemben  
 "Mely szívelmi szörnyü seb!"

2.  
 Mint suhar kipeddel ott a'  
 Szep ezüsthabú patak!  
 Mint ször ott a' vízesei szét  
 Száz ezernyi fényragárt!  
 "A patakosa ké' vízében  
 "Hütögetnem langom ah' de  
 "Mind örökké' langol az!"

3.

Mint hattyú, ha széllehel rá'  
 S durza doznak szárnyai  
 Nyugszol tenger tükörén te  
 S mezed önnön bajodat.  
 "Ah' de itt is el boruló'  
 "Arca kedvesem' vigyázom  
 "Tönképem találok ott!"



Birtatom sötét borumban!  
 Vaj kevesé, — mért sietsz?  
 Még barátod nem találád  
 Már halkán tovább lebegsz? —

„Faradtan bonilolok enle  
 „Honap is híven jövök, s ah  
 „Sincs Endymion nekem!”

28 D.

Im hozzuk a szürkoszorút  
 Viola pántlikával  
 Oda viszük hol nem lesz búd  
 Az öröm vár tánczával.  
 Szép zöld nézted e koszorú,  
 Ne légy tehát szomorú!



20 D.  
Hajós dal.

Engem' messze partra vigy el  
 Kis hajótska hátadon  
 Már csak é' nedves szemekkel  
 Svüggök édes honnomon  
 Még a jöl ismét hegyekről  
 Láthatom ködös fejet  
 De ha ö'k is el süjvednél  
 Szívem veszi mindenét.

Süjjetek szellöl! <sup>2.</sup> - röpüljön  
 Sajkánk nappal' sejszaban  
 A' tajtékos hullám bölesön  
 A' vesztett behutan



207 D.  
Hajós dal.

Engem' messze partra vigyél  
 Kis hajótska hátadon  
 Már csak é' medves szemekkel  
 Süggök édes honnomon  
 Még a jót ismért hegyeknél  
 Láthatom ködös fejet  
 De ha öle is el süjgednél  
 Szívem veszté mindenét.

Süjjetek szellől! <sup>2.</sup> - röpüljön  
 Sajkánk nappal' éjszakán  
 A' tajtékos hullám balesén  
 A' vesztett békután



Ah! hazám borulat álja  
 Felhöl torlakodnak ott  
 Es szivemnek régi lánja  
 Ott maradnom nem hagyott

<sup>3.</sup>  
 Elfelednem kell a' képet  
 Mely szivemben bír helyet  
 Tengeröl tengerre lépek  
 Mij továbbra nem követ  
 Vagy ha sziv lánját nem őröl  
 A' minden háló' idő"  
 Háborodj szél, hab dagadjjél  
 Sajkám legyen süjedo."  
<sup>4.</sup>

Ah! sajkám csaknem szaladszét  
 Bárrihar seá dühül - -  
 Bús szívem megtartja kéjét  
 Bár a' korgyosán röpül.  
 30 D.

Halász Dal.

Tükörvilágos habzaton  
 Röpül halász leány a' tón  
 Hall kellet lengvén föle;  
 Jó' is rá sohajt a' nyugtli szél  
 De mit szellemenén beszél  
 Horzá, ő nem ért hété  
 Es mond a' hab: "<sup>2.</sup> Jó' fuvalom  
 Segits lábait meg esolobnom



A' szíjnek" hogy így kéri  
 A' szél emelve kart adu  
 Az sájká szélig durrada  
 S kis lábait csokja éri.

3.  
 És mond megint: "Oh hagy d nekem  
 A' csokjaimmal illetnem  
 A' szíj kezét a' ló kart!"  
 A' szél akkor bele ragad  
 S az csókkal karjaig dagad  
 Mely bátoran kormányt tart.

4.  
 És mond a' hab tovább: "Oh! még  
 A' Lányaróz, és a'jt s'lebbes sz'  
 A' szíj vagyok segély föl!"  
 Ekkor öt' a' szíj s' aróz felé  
 A' szél legott fölemeli  
 Hatalmasabb erővel.



S.  
 De mint az ajkát illete  
 É az édes csókot érte  
 Magát meg nem tart hatja;  
 Előbb mint meglátná a szél  
 A szél lennyal továbbra kel  
 É többé el sem bocsátja  
 C.

Legott veszté nő az íróhan  
 Dühöve habnak nyomában  
 Aedőit sora dülja;  
 De hasztalan dühöngeni,  
 Kincsét fenékre rejteni  
 A mélység' hujja tudja."  
 31 D.

Miről apám oly búsan szob  
 Hogy itt hajdan szebb élet volt



Erzi szivem fel sohajtok  
Minden Rákos terein szántok

2.

Hol Matyás az nyarvagyos  
Te latted azt boldog Rákos!  
Tán itt nyargalt hajdanában  
Holen szántok mostanában

3.

Mondját hogy a tanácsot  
És veülték tanácskörtök  
Hacsatára trombitáltak  
Mint a vasok vinni szöktak.

4.

Barna kis lány a faluból  
Haj ne igyál a Rákosból

Magyar esont on foly a vize  
Könnyesöl só annak íze.

5.

Pest budaból sok nép ki jár  
Nyelvüket alig érti már  
Haj ma holnap a Magyaroké  
Kit kamint a fejer holló.

6.

Hus szel támad onnan fejjül  
Luggó szarmján kövül  
Tán e jor is a síkmezőn  
Nemes szivel kamvából jön.

7.

Rákos Rákos hova lettel  
Szeptemből dehi estél  
Faj szivem faj ha ezt látom  
Haram földet sira szentem.



2.   
 Zaráz fűre derek harmat hulladoz  
 Edes lovam ne egyél mert bajt okoz  
 Szigy elengem kedves rózsám házáig  
 Hogy ne fájjon szegény szívem soláig.

3.   
 Kemény göröngy kántal fedik az utat  
 Edes lovam orrod tölöl labodat;  
 Vnlább selyem kántart vörözel fejedre  
 Bársony nyergeod lesz csalkonodok kedvemre.

4.   
 Fenyves csillag kard ragyogni az égen  
 Olyan tisztán nem tűndölött már régen  
 Fenyves csillag ragyogj nekem so-  
 háig.  
 Hogy söréiben ne bojorgjálak o-  
 dáig.



4.

És illámlik a szöke Dunamegyésről  
 Galánki is ömlött teli medréből  
 Szöke Dunakejné öntse el útamat,  
 Mert gödörbe terelhetném lovamat.

5.

Ablak előtt prólogó mécses hamvadott  
 Mellette szép barna lány szunnyadott  
 Barna babám, megfannyadott, gyereki  
 kedvesed vár regen réád ide ki.

33 D.

El mehetsz picziny madár  
 Et' szabad mezőre máris  
 Meg csatál de még se barom  
 Itt meg itt a rósa vár  
 Is Filemonomnak adom  
 El mehetsz picziny madár.



34 D.  
Nis leány dala

Hogy ha károsodni megy,  
 Kertek nagy leányt ne vegy;  
 Mert a' rosszbol mond a' pap  
 A' nagyobb a' gonoszabb.  
 S' egy vigát ne felemlít.  
 És meohat, a' hi nit;  
 Mert ha rút kesz: jaj neked;  
 Nem sokára megvétel

2.  
 Az ama károsu szép leány  
 Halok érci seletén  
 Orzám piros mint az ég  
 Nemem köhiny szinü két;  
 Az anatót büt megvétel  
 Nyvagyok és nevétek.

Is mered a' ég szívemet  
 S' egy kicsenket engemet  
 Megbánod szép leány,  
 Holtomig szeretet en.

35 D.

En Magyar leány vagyok  
 A' nevem Babet  
 Am piroska minden lány  
 S' rósa nem lehet.  
 Borosa is nevem de hi  
 Kedvel ezt így ejti ki  
 Szép Babet. hi Babet.

2.  
 Lengyel's arva volt anyám  
 Dajkám Francia



Ah! Apám volt a Magyar  
 Vagy hon' hív fija  
 Mily öröm nint meghatott  
 Nyájasan ha faggatott  
 Szép Babet kis Babet.

3.  
 Sen magyar leány vagyok,  
 Nem kell német szó  
 Egy csak egy a' Nemzeti  
 , Többet tudni jó  
 En meg is halnék talán  
 Ha soká nem hallanám  
 Szép Babet kis Babet.

4.  
 Livi jó fel a' minap  
 Kérd: was machen sie?



Karol'édés és te mit?

"Rien je manieu"

Hiddel'édés gyermekeim  
Kedvesebb ez. emekem

Óró Babet kis Babet.

Egy legényket esmerstem

Ah, derék fiú

Barna batoris jeles

Büszke nem hiú

Már meguntam hallani

Mert nem tudtamondani

Óró Babet kis Babet.

b.

Most egy ifjút esmerel

Óró sava sz. komit



Szőkeajtú módost jelest,  
 Euresa szép fiút.  
 Nem merem már hallani  
 Oly jól tudja mondani  
 Szép Babet his Babethy

M. B. D.  
 Virágos kert ajtajánál  
 Kölelém szemü szép leány áll  
 Előtte az út közepén  
 Gyakran jár egy szőke legény.

Szőke legény ne nézz felre  
 Ne nézz a kölelém szemüre  
 Mert kacsája telintest  
 Szerelemnek rabja levest

De a' legény meg is eset, néz  
 Szeme, szive a' lámpa veszt,  
 Szászor viffa néz a' szegény  
 Ugy ballag az út közepén!

Lam meg mondani ne nézz felre  
 Ne nézz a' kölelém szemüre  
 Magadnak im but szereztél  
 Szerelemnek rabja lettél.

Szerelemnek tud békével  
 Talán emhülöz meg idővel  
 Talán fogja meg mondani  
 "Kár vynyetki el kenadni"



Röghajút módost jelest,  
Erebe vsep fiut.

Nem mesem már hallani  
Oly jól tudja mondani

Répr Babet his Babethy

36 D  
Virágos kert ajtajánál

Rölemy stemü Répleány all

Előtte az út közepén

Gyakran jár egy szökelegény.

2.  
Szökelegény ne nézz felre

Ne nézz a kölemy szemüre

Mert hasraja telintest

Szelemnek rabja kérest

3.  
De a' legény meg is esat. néz  
Szeme, szive a' lámpa vész,  
Szászor viffa néz a' szegény  
Ugy ballag az út közepén!

4.  
Lam meg mondám ne nézz felre  
Ne nézz a' kölemy szemüre

Magadnak im but szerestél  
Szelemnek rabja lettél.

5.  
Szarablettét tünd békével

Talan emhülöz meg idővel

Talan fogják meg mondani

"Kár szynéki el hervadni!"



, 97 9.

Vabogato' halász dal.

Hju'.

Vigyelengen Teeres hullám  
 A' szexelmes partra, hol rám  
 Sohajt lanyom, s' vána vár.

Hab.

Szép Hju' nincs mért sietned  
 Múlász, benned hűtre kebled'  
 Hész már a' vesz' messze jár.

Esti szél.

Késő már - késő már

Hju'.

Késő? - alsó hát legitten  
 Ah' sohajt ö, jöjj meg hittem!



, 97 9.

Välögató' halász dal.

Hju'

Vigyelengen Teceves hullám

A' szexelmes partra, hol rám

Sohajt lánynom, s várná vár.

Hab.

Lép Hju' nincsi mért sietned

Múlász, benned hűtre kebled'

Hesz már a' vesz' mevsze jár.

Esti szél.

Késő' már - késő' már

Hju'.

Késő' ? - alól hűt legitten

Ah' sohajt ö, jöjj' meghittem !



Udvan sterte névre vár.

Hab.

Legyitt majd solat beszéllek

S' édes szokat keressélek

Mint a' méh ha mévre vár.

Eztí szél.

Néma már! - néma már!

Hju.

Néma? oh én öt megertem

Csak szemébe kell tekintnem

Hisz ha ajka lártan áll.

Hab.

Hát mennyarozom a' mélysejéből

Prád kegyesben nem mosogj föl

Földi szemugárokna'l?



Szel.

Ne bízzál! - ne bízzál!

Ifjú.

Ugy e? - hullám, kérdelek hát  
 A kemde lánykam' roszafátylát  
 Hajtod e' felem' amott  
 Hab.

Nem fátylát, magát őt' hordom  
 Tegnapról, hogy mátká csókom  
 Szíján' é' arczán' hullámzott.

Szelvéz.

"halott." - "halott."

Jö' még egyszer habonija  
 A' veszenek' é' a' habradul  
 Fogja azt, és szerte dulja  
 Hol a' mátká szendenül.  
 Felragadja mostan a' lányt  
 É' partra hozza gyöztesen  
 A' Lúgó' hab bér ellent hányt  
 'Nott az Ifjú könnyesen.  
 Es midőn az Ifjú' élte  
 A' hideg keblenli hal  
 A' veszt, mint estszél, mellette  
 Szög, é' bajillatott fúval.  
 38. D.

Arczadnak roszai  
 Ha közel volnának.



Egő szívem mellé  
 Fűrném bokrétnál.  
 De más hív' kánjain  
 Szived nem érzi azt  
 Töled felejtetve  
 A' mi engem' hervaszt.

3.  
 Ha a' szép időkre  
 Sírva emlékezem  
 A' mikor tegedet  
 Ölelni nyílt kezem.

4.  
 És ha mejsze látom  
 Az en' szép egemet  
 Könyvtölti szememet  
 Fájdalom szívemet.



De bár ha megvete<sup>e</sup>  
 Szerető szívemet  
 Az csak teged szeret  
 Elig a' sír eltemit.

39 D.

Bár an evörög a' lomb  
 Mert fá szel  
 Cürin dobog a' szív  
 Mert bűnhel  
 Marnát lehetéből a' szel fá'  
 Föld szerelentől az éjjeli bú.

Lány szikla kemény Lány,  
 Csillag szép



Nem látod é' kinom  
 Mely dül is tép.  
 Nem látod é' kinom mely tép is dül  
 Feljörva szememből ez arczra le  
 hull.

40 D.

Ahara int, kovzonija mosojg  
 Tulá harcra bána homályján  
 Pálmavirul hol az éj' vzele bojg  
 Ottósi vér' árján.  
 Fel fel a' hon vé'dletére:  
 Löld babér a' pályá béré  
 É' esol, mit égi kéjre gyult  
 Szöghajú leányka myust.



53



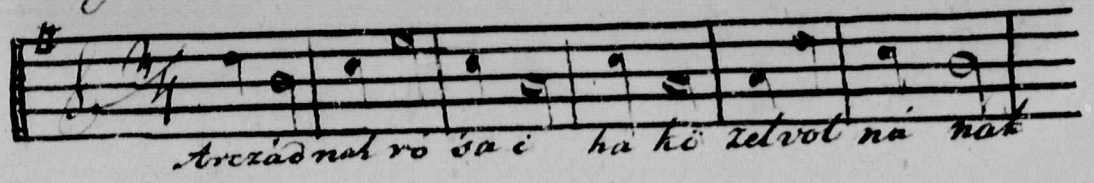
54

55

12



*Allegretto.*



Arczadnot ró sa e ha kö zelvol ná nak



e gö sivev melle türnem bok ri - ta nak.

*Andante*



Holzon á hon melyak ör jóv re re Gyöcselemel



Csorgaszentöl di re Melgrevé vel kö - se

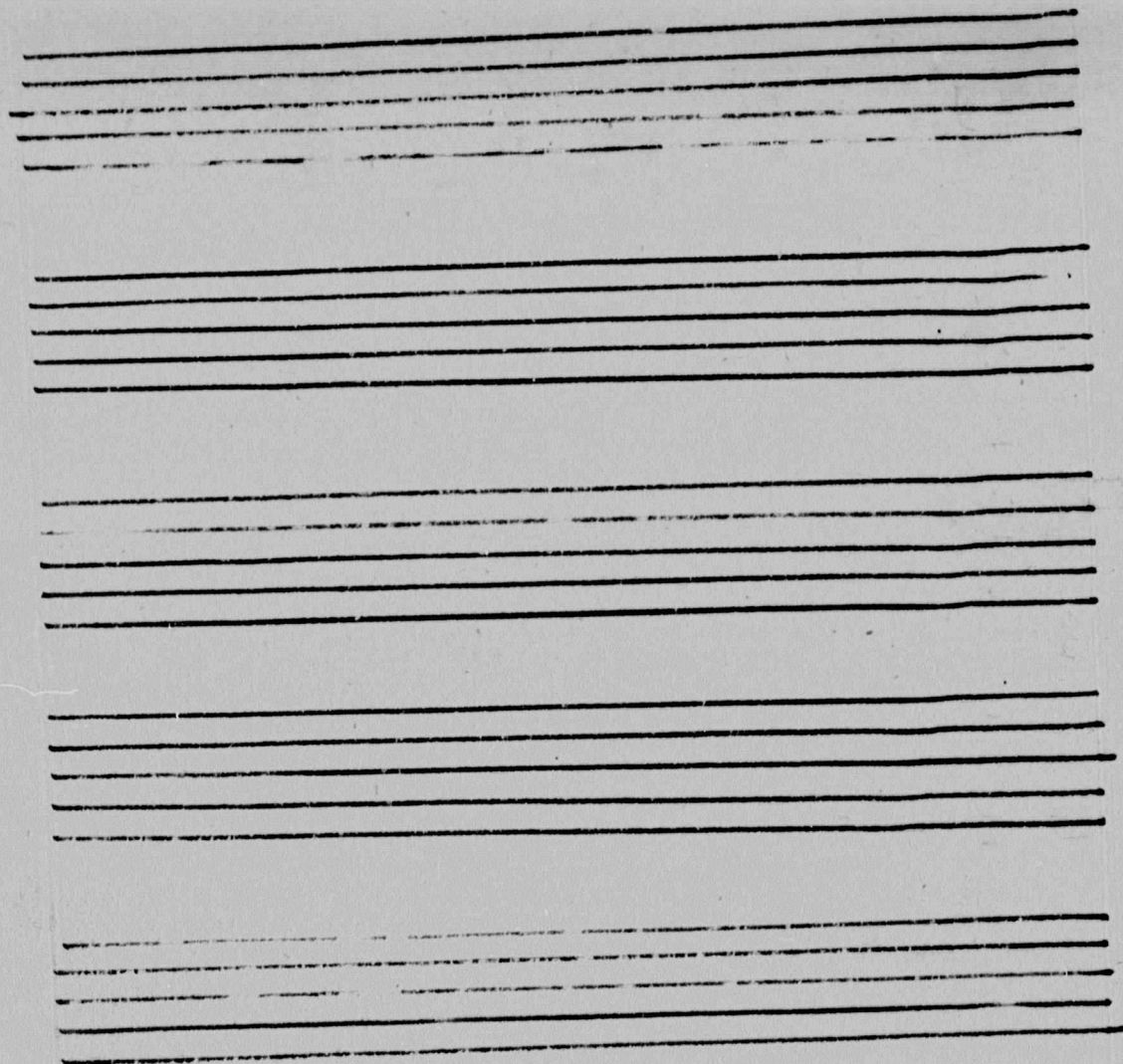


re- l metgyujó. Melyre vérdhő - sse re -  
 metgyujó. Messze képet bujdosó magtárja  
 kőgöngyös keltén róvi rát ja Iskortele je  
 bu - - san vgy - ve nyujtostele je bu-san  
 repetitio  
 vgy - vgyujó. Am

Handwritten musical notation on page 59, starting with a treble clef and a few notes, followed by several empty staves.



60






T O L T A T J.		lap.
A.		
40	A' haza int kovzonija novojg - - -	52
15	A' mit egykor álmodám - - - - -	14
38	Arozádnal ro'sái - - - - -	49
11	A'z árettentő' óra - - - - -	10
B.		
39	Búvár csörög a lomb - - - - -	51
C.		
33	Csombetör piciiny madár - - - - -	39
1	Csre felejes imádott kedves Létel - -	11
29	Engem' messze partra viaggel - - -	31
35	En magyar leány vagyok - - - - -	41
12	Emlékezék meg ha sorvom kemény volta - -	11
2	Eszembe jut az is a' gyenge érte - - -	2
F.		
3	Föl föl e' verző' lebelől - - - - -	3



	H.	
6.	Ma a nap végéig sugárral	5
22.	Ma haragszol meg követlek	22
34.	Hogy ha házasodni megy	40
23.	Hol van a hon	23.
24.	Stunna nyög le tipora	25
5.	Servád minden irány	5
28.	Im hozzuk a szűz lovzonit	30
8.	Itt hol a' bujdosó esermely	7
	K.	
17.	Medvesem sokajtása	18
	S.	
26.	Szánka mig ingó kegyelmed	27
20.	Szánka teged látni	20
14.	Szánka veső ram ablakodból	12
	H.	
10.	Meg most is hordom	15
31.	Miről apán oly búsan	35
10.	Movajga ram egykor	9
19.	Most már alomba	19
	O.	
9.	Ohajtom en hűs sishalomban	9
21.	Oh e' falak mely sötétel	21
	P.	
32.	Pánz lüvedens harmat	38
26.	Pepen' néző a' hegytetőről	28
	T.	
18.	Távol messze Sveitt	18
4.	Távol téled kedves léted	4
25.	Termétednek annyi éke	20
30.	Tükrövilágos habraon	33
	U.	
7.	Uttem csolatomban habzó	6
	V.	
13.	Teraz ablakomra ledves	11
27.	Vigy elengem ledves hullám	46
30.	Virágos kert ajtajánál	44

  
 M. TUD. AKADÉMIA  
 KÖNYVTÁRA  
 SZILÁDY-HAGYATÉK



Ms 214

2



MTA KÖNYVTÁRA  
BUDAPEST

KÉZIRATTAR, Ms 214.

PÉTER ZSUZSANNA  
ÉNEKESKÖNYVE

KÉZIRAT, 1836. 32 lev.



FINIS  
VICI